

---

**Presidenza: Svezia****900<sup>a</sup> SEDUTA PLENARIA DEL FORO**1. Data: mercoledì 28 novembre 2018

Inizio: ore 10.05

Fine: ore 12.50

2. Presidenza: Ambasciatore U. Funered3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULL'ORDINE DEL GIORNO E LE MODALITÀ DELLA VENTINOVESIMA RIUNIONE ANNUALE DI VALUTAZIONE DELL'APPLICAZIONE

Presidenza

**Decisione:** Il Foro di cooperazione per la sicurezza ha adottato la Decisione N.7/18 (FSC.DEC/7/18) sull'ordine del giorno e le modalità della ventinovesima Riunione annuale di valutazione dell'applicazione, il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 2 dell'ordine del giorno: DICHIARAZIONI GENERALI

- (a) *Contributo finanziario al progetto “Miglioramento della sicurezza e della protezione dei siti di stoccaggio di munizioni e di armi in Bosnia-Erzegovina (SAFE-UP BiH)”*: Irlanda, Bosnia-Erzegovina, Coordinatore dell'FSC per i progetti sulle armi di piccolo calibro e leggere e le scorte di munizioni convenzionali (Ungheria)
- (b) *Contributo finanziario alla seconda fase del progetto “Partenariato per l'educazione al disarmo e alla non proliferazione per l'area dell'OSCE”*: Germania (Annesso), Rappresentante del Centro per la prevenzione dei conflitti

- (c) *Situazione in Ucraina e nella regione circostante*: Ucraina (FSC.DEL/225/18 OSCE+), Austria-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Albania, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Montenegro; si allineano inoltre l'Islanda, il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché Andorra, la Georgia, la Moldova e l'Ucraina) (FSC.DEL/226/18), Stati Uniti d'America, Canada, Svizzera, Francia (anche a nome della Germania), Federazione Russa, Polonia

Punto 3 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Evento a margine della venticinquesima Riunione del Consiglio dei ministri sugli approcci regionali per far fronte al commercio illecito di armi di piccolo calibro e leggere, da tenersi a Milano, Italia, il 7 dicembre 2018*: Germania
- (b) *Distribuzione del Rapporto della Presidenza sulla Conferenza annuale di riesame sulla sicurezza del 2018, tenutasi dal 26 al 28 giugno 2018 (PC.DEL/1431/18): Chef de file dell'FSC per la Conferenza annuale di riesame sulla sicurezza del 2019 (Grecia)*
- (c) *Distribuzione della Lettera della Presidenza del Foro di cooperazione per la sicurezza al Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale dell'Italia, Presidente della venticinquesima Riunione del Consiglio dei ministri dell'OSCE (MC.GAL/3/18)*: Presidenza
- (d) *Distribuzione del Rapporto consolidato sulla Riunione biennale per valutare l'attuazione del Documento OSCE sulle armi di piccolo calibro e leggere e le scorte di munizioni convenzionali, tenutasi il 2 e 3 ottobre 2018 (FSC.GAL/132/18 OSCE+)*: Presidenza
- (e) *Prossime sedute del Foro di cooperazione per la sicurezza*: Presidenza

4. Prossima seduta:

da annunciare



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Foro di cooperazione per la sicurezza**

FSC.JOUR/906  
28 November 2018  
Annex

ITALIAN  
Original: GERMAN

---

**900<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale FSC N.906, punto 2(b) dell'ordine del giorno

**DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DELLA GERMANIA**

Signora Presidente,  
stimati colleghi e colleghe,

sono lieto di informarvi oggi che la Germania ha deciso di destinare finanziamenti dal “Fondo fiduciario dell’OSCE” al progetto “Fase II – Partenariato per l’educazione al disarmo e alla non proliferazione per l’area dell’OSCE”.

Il progetto (progetto fuori bilancio N.1101676) riguarda un programma di formazione sulla parità di genere e mira a una maggiore partecipazione delle donne nell’organizzazione e pianificazione del processo di attuazione nel campo del controllo degli armamenti, del disarmo e della non proliferazione.

La formazione è già iniziata con successo nel 2018 e proseguirà nel 2019 e 2020.

Ulteriori informazioni in merito al progetto sono disponibili presso il Centro per la prevenzione dei conflitti.

Sul totale dei 125.000 euro necessari per l’anno 2019 la Germania metterà a disposizione 85.000 euro.

La Germania è convinta che la promozione di tali progetti sosterrà l’importante processo di integrazione della parità di genere e contribuirà alla sicurezza del clima generale in seno all’OSCE.

Invito anche altri Stati partecipanti a considerare la possibilità di prestare il loro sostegno finanziario.

Signora Presidente, chiedo cortesemente che la presente dichiarazione sia acclusa al giornale odierno.

**900<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale FSC N.906, punto 1 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.7/18  
ORDINE DEL GIORNO E MODALITÀ DELLA VENTINOVESIMA  
RIUNIONE ANNUALE DI VALUTAZIONE DELL'APPLICAZIONE**

(5 e 6 marzo 2019)

*Documento di Vienna:*

- (148) *Gli Stati partecipanti terranno ogni anno una riunione per discutere l'applicazione presente e futura delle CSBM concordate. La discussione potrà estendersi a:*
- (148.1) – *chiarimento di questioni che possano sorgere da tale applicazione;*
- (148.2) – *funzionamento delle misure concordate, incluso l'uso di equipaggiamento supplementare durante le visite d'ispezione e di valutazione;*
- (148.3) – *implicazioni di tutte le informazioni derivanti dall'applicazione di qualsiasi misura concordata nel processo di rafforzamento della fiducia e della sicurezza nel quadro dell'OSCE.*
- (149) *Prima della conclusione di ciascuna riunione annuale, gli Stati partecipanti normalmente concorderanno l'ordine del giorno e le date per la riunione dell'anno successivo. La mancanza di accordo non costituirà ragione sufficiente per prolungare la riunione, se non altrimenti concordato. L'ordine del giorno e le date potranno, all'occorrenza, essere concordati nell'intervallo fra le riunioni.*
- (150) *Il Foro di cooperazione per la sicurezza (FSC) terrà tali riunioni. Esso prenderà in considerazione, come necessario, suggerimenti formulati durante la Riunione annuale di valutazione dell'applicazione (AIAM) miranti a migliorare l'attuazione delle CSBM.*
- (150.4) *Gli Stati partecipanti che, per qualsivoglia ragione, non abbiano scambiato le informazioni annuali conformemente al presente documento e non abbiano provveduto ad un chiarimento in base al meccanismo di avviso e*

*sollecito dell'FSC, durante la riunione ne spiegheranno la causa e indicheranno la data prevista per la loro piena osservanza di tale impegno.*

## **I. Ordine del giorno e calendario indicativo**

### **Martedì 5 marzo 2019**

- ore 10.00–11.00      Sessione di apertura
- Apertura della riunione da parte della Presidenza
  - Osservazioni della Presidenza dell'FSC
  - Presentazione di una relazione di sintesi e del rapporto sulla riunione dei Capi di Centri di verifica da parte del Centro per la prevenzione dei conflitti (CPC)
  - Dichiarazioni generali
- ore 11.30–13.00      Sessione di lavoro 1: Attuazione dello Scambio globale di informazioni militari (GEMI) e del Documento di Vienna, Introduzione e Capitoli da I a III: chiarimenti, valutazioni e conclusioni
- GEMI
  - Documento di Vienna
    - Introduzione
    - Scambio annuale di informazioni militari
      - (i)      informazioni sulle forze militari
      - (ii)     dati relativi ai principali sistemi d'arma e di equipaggiamento
      - (iii)    informazioni sui piani di spiegamento dei principali sistemi d'arma e di equipaggiamento
    - Pianificazione della difesa
      - (i)      scambio di informazioni
      - (ii)     chiarimenti, riesame e dialogo
    - Riduzione dei rischi
      - (i)      meccanismo di consultazione e cooperazione riguardante attività militari insolite
      - (ii)     cooperazione riguardo incidenti pericolosi di natura militare
      - (iii)    accoglienza volontaria di visite per dissipare preoccupazioni riguardo attività militari
- ore 13.00–15.00      Pausa colazione

- ore 15.00–18.00      Continuazione della Sessione di lavoro 1, se necessario
- Sessione di lavoro 2: Attuazione del Documento di Vienna, Capitoli da IV a XII: chiarimenti, valutazioni e conclusioni
- Contatti
    - (i)     visite a basi aeree
    - (ii)    programma di contatto e cooperazione militare
    - (iii)   contatti militari, cooperazione militare
    - (iv)    dimostrazione di nuovi tipi di principali sistemi d'arma e di equipaggiamento
    - (v)    scambio di informazioni sui contatti
  
  - Attività militari
    - (i)     notifica preventiva di talune attività militari
    - (ii)    osservazione di talune attività militari
    - (iii)    calendari annuali
    - (iv)    disposizioni limitative
  
  - Osservanza e verifica
    - (i)     ispezione
    - (ii)    valutazione
  
  - Misure regionali
  
  - Rete di comunicazioni

**Mercoledì 6 marzo 2019**

- ore 10.00–13.00      Continuazione della Sessione di lavoro 2, se necessario
- Sessione di lavoro 3: Suggerimenti volti a migliorare l'attuazione delle CSBM
- ore 13.00–15.00      Pausa colazione
- ore 15.00–16.00      Sessione di lavoro 3 (continuazione)
- ore 16.30–17.30      Sessione di chiusura
- Dibattito
  
  - Possibili raccomandazioni sulle date, l'ordine del giorno e le modalità dell'AIAM 2020
  
  - Osservazioni conclusive
  
  - Chiusura

## II. Modalità organizzative

1. La Riunione annuale di valutazione dell'applicazione (AIAM) durerà due giorni e si articolerà in sessioni di apertura e di chiusura e in sessioni di lavoro per la trattazione dei temi contenuti nell'ordine del giorno (Sezione I di cui sopra). Il calendario indicativo fornisce maggiori dettagli.
2. La riunione organizzativa dei presidenti, dei coordinatori, dei relatori e del CPC si terrà lunedì 4 marzo 2019 alle ore 15.00. L'AIAM osserverà il seguente orario di lavoro: il primo giorno dalle ore 10.00 alle ore 13.00 e dalle ore 15.00 alle ore 18.00 e il secondo giorno dalle ore 10.00 alle ore 13.00 e dalle ore 15.00 alle ore 17.30.
3. Sarà disponibile un servizio di interpretariato nelle lingue ufficiali dell'OSCE durante tutte le sessioni dell'AIAM.
4. Le sessioni saranno presiedute da rappresentanti di Stati partecipanti secondo l'ordine alfabetico francese a rotazione, proseguendo dal Liechtenstein che ha presieduto la plenaria di chiusura dell'AIAM 2018. La presidenza della sessione di apertura e delle sessioni di lavoro sarà assunta dalla Lituania, mentre la presidenza della sessione di chiusura sarà assunta dal Lussemburgo.
5. I dibattiti nelle sessioni di lavoro saranno orientate all'analisi di problemi e soluzioni e non sono previste dichiarazioni ufficiali. Eventuali dichiarazioni nazionali per la sessione di apertura dovranno essere presentate per iscritto e distribuite in anticipo. Le sessioni di lavoro sono destinate a essere riunioni informali di esperti nazionali con l'obiettivo di fornire risposte a quesiti, scambiare informazioni e consentire un dibattito costruttivo tra gli Stati partecipanti. Si incoraggiano vivamente le delegazioni a presentare relazioni dettagliate ed esempi concreti delle proprie esperienze in materia di applicazione. Prima della Riunione sarà gradita la distribuzione da parte delle delegazioni di contributi scritti sui temi all'ordine del giorno e su altri pertinenti argomenti per eventuali dibattiti. Si incoraggiano vivamente tutte le delegazioni ad assicurare la partecipazione all'AIAM di esperti nazionali.
6. Al fine di fornire una base per il lavoro preparatorio delle delegazioni e dei coordinatori, il CPC distribuirà entro l'1 febbraio 2019 i seguenti documenti:
  - la Rassegna annuale riveduta sulle informazioni scambiate nel quadro delle CSBM e la Rassegna di suggerimenti dell'AIAM 2018;
  - una relazione di sintesi sui recenti orientamenti nell'ambito dell'applicazione del Documento di Vienna e di altre misure;
  - una relazione di sintesi sulla riunione dei Capi dei centri di verifica.
7. Per ciascuna sessione di lavoro saranno designati un coordinatore e un relatore. I coordinatori avranno il compito di facilitare e seguire il dibattito, mentre i relatori dovranno presentare tempestivamente per iscritto brevi relazioni di sintesi che saranno messe a disposizione del Presidente della sessione di chiusura.

8. I coordinatori distribuiranno un elenco di temi e quesiti intesi a facilitare il dibattito nelle loro sessioni di lavoro non oltre il 15 febbraio 2019. A tale riguardo saranno assistiti dal CPC. Essi assicureranno la trattazione di tutti i temi pertinenti. I coordinatori sono inoltre incoraggiati a indirizzare il dibattito su proposte che potrebbero ottenere l'appoggio delle delegazioni.

9. Le delegazioni che intendono mettere a disposizione volontari per gli incarichi di coordinatore e/o di relatore delle sessioni di lavoro dovranno fornire i nomi di tali persone al Presidente dell'FSC quanto prima possibile, ma non oltre il 4 febbraio 2019. I nominativi dei coordinatori e dei relatori di tutte le sessioni di lavoro saranno resi noti a tutte le delegazioni non oltre il 5 febbraio 2019.

10. Durante la prima seduta plenaria dell'FSC successiva all'AIAM, il Presidente della sessione di chiusura riferirà all'FSC in merito all'AIAM. Entro un mese dalla conclusione dell'AIAM il Presidente presenterà il riepilogo consolidato contenente le dichiarazioni della Presidenza e le relazioni della sessione di apertura, nonché i rapporti dei relatori delle sessioni di lavoro e le osservazioni conclusive della Presidenza. Prima della pubblicazione i relatori sono incoraggiati a distribuire le bozze dei loro rapporti alle delegazioni degli Stati partecipanti che hanno contribuito alla pertinente sessione di lavoro. Entro un mese dalla conclusione dell'AIAM, il CPC distribuirà un rapporto scritto sulle proposte presentate durante la riunione finalizzate a migliorare l'applicazione delle CSBM.

11. Al fine di assicurare che i dibattiti in seno all'FSC siano quanto più produttivi possibile, nel momento in cui gli Stati partecipanti prendono in esame, se del caso, i suggerimenti intesi a migliorare l'applicazione delle CSBM avanzati nel corso della Riunione, si raccomanda che le delegazioni presentino suggerimenti o temi di interesse sotto forma di documenti di riflessione. Il dibattito sui documenti iniziali potrà condurre a ulteriori attività in seno all'FSC.

12. Prima della conclusione dell'AIAM 2019 gli Stati partecipanti sono incoraggiati a considerare raccomandazioni per l'ordine del giorno e le date dell'AIAM 2020. L'ordine del giorno, le modalità e le date dell'AIAM 2020 dovranno essere adottate attraverso una decisione dell'FSC prima della fine del 2019.

13. I Partner per la cooperazione e l'Assemblea parlamentare dell'OSCE sono invitati a partecipare a tutte le sessioni di lavoro dell'AIAM 2019.